

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य सेवाभाल)

APPLICATION NO.

आवेदन संख्या :

U/0725/0723

APPLICATION DATE:

जारी करने की तिथि

07/07/25

NAME of APPLICANT:

आवेदक का नाम

KRISHNA MUKHERJEE

60

AGE-YEARS वार्षि-वार्षि

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कानूनी का नाम

RANHA BAILAV CHAKRABORTY

PRESENT RESIDENCE ADDRESS बस्तमान आवासोंपाठी

SURYAPUR, NORTH 24 PARAGANAS, 700121,
WEST BENGAL.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पाठी

AS ABOVE

OCCUPATION:

MAID.

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल आर्थिक ज्ञाय

2000X12 = 24000/-

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

(Attach Proof of Income)

(ज्ञाय का साथ सलान)

PAN No.: स्पाई स्टार संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप ज्ञाय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर जही का निश्चय लगाते।)

Yes / No

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	KRISHNA MUKHERJEE 60		F	SEW DAUGHTER
②	RUPA CHAKRABORTY 35		F	

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विवरित अधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य
गोदी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञाय प्रति संतान करें)	आप ज्ञाय के प्रबन्ध पत्र (प्रमाण पत्र को साथ प्रति संतान करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को ज्ञाय प्रति संतान करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये नये विवरी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	DIAGNOSIS: CATARACT (RE)
②	SURGERY: RE (SECTION)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी. गई सहायता राशी

Koshika
foundation

Building Block of life



DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट का द्वारा घोषणा करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं यहां काला हूँ कि यह प्रकार मेरे लिखने में जानकारी के अनुसार सच एवं तरी है। यदि कोई लिखने का काम अतिक्रम एवं चाल है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
- 2) मैं इसांहे साथ नहीं कहता "कोशिका फाउंडेशन", से तो जो तरी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए किया जाना चाहिए, जो इस प्रकार मेरे पास है।
- 3) मैं यूंदि कहता हूँ कि यह सहायता ही जो मार्गदर्शन की तरी है, उस तरीका का उपयोग यह सहायता का उपयोग से नहीं हो सकता है और वही सहायता है जो मैंने भी आवश्यक मानूँ।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्पेलेंट द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मेरे अप्पेलेंट का अप्पेलेंट की तरफ सहायता, मेरे (अप्पेलेंट) अप्पेलेंट सहायता को यूंदि कहता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके उद्देश्यों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पास, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मेरे लिए हैं, उसे "कोशिका" द्वारा यादी, राम, बलभद्र या दूसरे उपरोक्त मेरी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किया जी प्रमाण मात्रमें उपलब्ध कराने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का लिखने मेरे इतावत के जल्दी या बढ़ते या बढ़ते के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नाम से अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस तरह मेरे सहायता हूँ कि मेरा नाम, ठाना, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ते हैं यूंदि यादी, सहायता का उपलब्ध तरीका बनाता। इस सर्वाधि मेरे "कोशिका" एवं उसके उद्देश्यों का निष्पत्ति अविष्ट और बदलकरी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्पेलेंट के उपलब्ध का अनुत्तर या लिखान



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, उपलब्ध की तरफ मेरे लिए लिखा गया "कोशिका फाउंडेशन" में लिखित सहायता ही यूंदि लिखाना होता है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उपकार में यादी या स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न ही अधिकृत और न ही भवित्व में लिखित सहायता या लिखानी संस्करण या लिखी जन्म व्याप्ति से उसके उपरोक्त विवरण में लिखी हो रही है, जिसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में लिखित लिखानी तथा यह सर्वाधि मेरे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता लिखित अधिकृत/सहायता तंत्र सम्बन्धी यादी लिखा है तो सहायता लिखी जन्म तरीका संस्करण या लिखी जन्म लिखान में सहायता लिखी का अधिकृत सुनिश्चित रखता है। इस यूंदि मेरे स्वाक्षर करने वाले हैं कि अस्पताल द्वारा यह उपरोक्त यादी या सहायता ही लिखी जानी चाहिए।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में लिखी जानी चाहिए यह सहायता के लिए यह उपरोक्त यादी या सहायता या लिखी जन्म लिखान में लिखी जानी चाहिए। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा लिखी जानी चाहिए तो उसके उपरोक्त यादी या सहायता की लिखी जानी चाहिए। उसकी जानी चाहिए तो उसकी जानी चाहिए।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संकेतिः

Optom Avinash Das

Senior Program Officer

(Semik ~~Brayden E~~ ~~Semik~~ ~~E~~ ~~Semik~~ ~~Authorised Signatory~~

on behalf of Hospital)

नाम एवं पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अधिकृत की तरीफ़

Dr. Shibasish Das

M.B.B.S M.

(Name of Doctor/Person, No. with Stamp)
Reg. No. 11015
रजिस्ट्रेशन नंबर के संस्करण का उपरोक्त नाम है।

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्वक्तव्य है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्पताल

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पताल 2